

Pray to End Bible Poverty

อธิษฐานเพื่อหยุดยั้งการขาดแคลนพระคัมภีร์

The Invitation, October 13, 2022 วันอธิษฐานวายแวมสากล 13 ตุลาคม 2565



Throughout YWAM's history Bible distribution has been an important part of our mission's work. In the last few decades, more organizations have begun to collaborate with YWAM who have the same heart to translate and distribute the Bible. In late 2014 several YWAM leaders, including YWAM's co-founders Loren and Darlene Cunningham, visited Orthodox, Catholic, Anglican and Evangelical leaders around the world, urging them to do all they could to help end Bible poverty. There was great unity of purpose around this theme among these influential leaders. As a result, "The Covenant to End Bible Poverty" (ywam.org/a-covenant-to-end-bible-poverty) was written, calling on Christians everywhere to pray, translate, publish, distribute, educate and motivate people for Bible

engagement. It is our hope that intercessors will be raised up so that there is 24/7 prayer for those without Bibles to get them. Please take a moment to pray right now and please also pray with us on October 13, our prayer day for YWAM's prayer initiative called The Invitation.

ตลอดประวัติศาสตร์ของวายแวม การแจกจ่ายพระคัมภีร์เป็นส่วนสำคัญในงานพันธกิจของเรา ในช่วง 2-3 ทศวรรษที่ผ่านมา องค์การต่าง ๆ ได้เริ่มร่วมมือกับวายแวมด้วยความเป็นหนึ่งใจเดียวกันในการแปลและแจกจ่ายพระคัมภีร์ ปลายปี 2014 ผู้นำวายแวมหลายคน รวมถึงลอเรนและดาร์ลีน คันนิงแฮม ผู้ร่วมก่อตั้งของวายแวม ได้ไปเยี่ยมผู้นำออร์ทอดอกซ์ คาทอลิก

แองกลิกัน และอีแวนเจลิคัลทั่วโลก เพื่อกระตุ้นให้พวกเขาที่จะทำในสิ่งที่พวกเขาสามารถทำได้เพื่อช่วยหยุดยั้งการขาดแคลนพระคัมภีร์ เกิดความเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันในวัตถุประสงค์ของหัวข้อนี้ท่ามกลางผู้นำที่มีอิทธิพลเหล่านี้ ด้วยเหตุนี้

“พันธสัญญาเพื่อหยุดยั้งการขาดแคลนพระคัมภีร์” จึงถูกเขียนขึ้นมา (ywam.org/a-covenant-to-end-bible-poverty)

โดยเรียกร้องให้คริสเตียนจากทุกที่ ให้ทำการอธิษฐาน แปล ตีพิมพ์ แจกจ่าย ให้ความรู้ และสร้างแรงจูงใจต่อผู้คนที่จะมีส่วนร่วมกับพระคัมภีร์ เราหวังว่าผู้อธิษฐานวิงวอนจะได้รับการยกขึ้นเพื่อให้มีการอธิษฐานตลอด 24 ชั่วโมงทุกวันสำหรับผู้ที่ยังไม่มีพระคัมภีร์

โปรดใช้เวลาสักครู่เพื่ออธิษฐานในตอนี้ และร่วมอธิษฐานกับเราในวันที่ 13 ตุลาคม วันอธิษฐานวายแวมสากลที่เรียกว่า The Invitation

Topic suggested by Loren Cunningham and written by Seth Aumock from YWAM's End Bible Poverty Now ministry. Photo taken from Unsplash - photographer Aaron Burden.

เสนอหัวข้ออธิษฐานโดย ลอเรน และเขียนคำอธิษฐานโดย Seth Aumock จากพันธกิจหยุดยั้งการขาดแคลนพระคัมภีร์เดี่ยวนี ของ วายแวม ภาพที่ถ่ายจาก Unsplash - ช่างภาพ Aaron Burden

- 1. Pray for translation and publication.** Please pray for innovation to continue so that translation and publication can happen quickly and accurately.

อธิษฐานเพื่อการแปลและการตีพิมพ์

โปรดอธิษฐานขอให้การสร้างสรรค์นวัตกรรมพัฒนาต่อไปเพื่อให้การแปลและการตีพิมพ์สามารถเกิดขึ้นได้อย่างรวดเร็วและถูกต้อง

- 2. Pray for distribution.** Please pray for donors to continue to partner and give financially so that Bibles can be distributed to the nations. Pray that the body of Christ would continue to be informed and choose to do outreaches and mission trips with Bible distribution as a main focus.

อธิษฐานเพื่อการแจกจ่ายพระคัมภีร์

โปรดอธิษฐานขอให้ผู้ถวายยังคงเป็นส่วนและถวายทรัพย์ต่อไปเพื่อให้ได้แจกจ่ายพระคัมภีร์ไปยังประเทศต่างๆ

อธิษฐานขอให้พระกายของพระคริสต์เลือกที่จะออกไปประกาศและทำพันธกิจมิชชั่น โดยเน้นที่การแจกจ่ายพระคัมภีร์เป็นหลัก

3. **Pray for education.** After people have received a Bible, we believe providing biblically sound teaching is at the epicenter of the discipleship process for people around the world to have a grounded understanding of God's Word. Please pray that believers in other nations would have access to Biblical teachings and revelation from the Holy Spirit as they read Scripture.

อธิษฐานเพื่อการศึกษาพระคัมภีร์ หลังจากที่ผู้คนได้รับพระคัมภีร์

เราเชื่อว่าการสอนที่ถูกต้องตามหลักพระคัมภีร์เป็นศูนย์กลางของกระบวนการสร้างสาวกเพื่อให้ผู้คนทั่วโลกมีความเข้าใจในพระคำของพระเจ้า โปรดอธิษฐานขอให้ผู้เชื่อในประเทศอื่น ๆ

เข้าถึงคำสอนและการเปิดเผยจากพระวิญญาณบริสุทธิ์ขณะที่กำลังอ่านพระคัมภีร์

4. **Pray for the Habakkuk Initiative.** God has given us vision as a mission to not only end bible poverty around the world but to disciple all nations as Jesus commanded us in Matthew 28:19. The goal of the Habakkuk initiative is to holistically disciple 80 nations in 10 years. To do this we need partnership and motivation from local churches who will carry the bulk of this task to reach their cities and nation. Please pray that local churches in these countries will be moved by the Holy Spirit to commit to see their nation reached with the Bible and that more YWAM staff would join this initiative to see it through.

อธิษฐานเพื่อ Habakkuk Initiative พระเจ้าได้ประทานนิมิตให้กับเรา

ไม่ใช่เฉพาะพันธกิจที่หยุดยั้งการขาดแคลนพระคัมภีร์ทั่วโลกเท่านั้น

แต่ยังเป็นการสร้างชนทุกชาติให้เป็นสาวกของพระองค์ตามที่พระเยซูทรงบัญชาเราไว้ในมัทธิว 28:19 เป้าหมายของ Habakkuk

Initiativeคือการสร้างสาวกแบบองค์รวม 80 ชาติใน 10 ปี ในการทำเช่นนี้

เราจำเป็นต้องมีความร่วมมือและแรงจูงใจจากคริสตจักรท้องถิ่นที่จะทำหน้าที่นี้เพื่อให้ข่าวประเสริฐเข้าถึงเมืองและประเทศของพวกเขา โปรดอธิษฐานให้คริสตจักรท้องถิ่นต่าง

ๆได้รับการเคลื่อนไหวโดยพระวิญญาณบริสุทธิ์ที่จะอุทิศตัวให้ประเทศของพวกเขาเข้าถึงพระคัมภีร์และสตรีฟายแวมจะเข้าร่วมโครงการนี้มากขึ้น

Take Action ลงมือทำ

Please join us in contending for the Bibleless on Zoom every Thursday at 9:00 a.m. Hawaii Standard time at this link (with passcode: 6913): <https://us02web.zoom.us/j/82712830927#success>

โปรดเข้าร่วมการแข่งขันพระคัมภีร์กับเราทาง Zoom ทุกวันพฤหัสบดี เวลา 9.00 น. ตามเวลามาตรฐานฮาวายที่ลิงก์นี้ (พร้อมรหัสผ่าน: 6913):

<https://us02web.zoom.us/j/82712830927#success>

Join The Invitation. Sign up for prayer emails and find translations in many languages at ywam.org/theinvitation.

Please contact us at prayer@ywam.org to let us know how you prayed, to recommend a prayer topic, or to request an advance copy of the prayer

เข้าร่วมการเชิญ ลงทะเบียนเพื่อรับอีเมลคำอธิษฐานและค้นหาคำแปลในหลายภาษาที่ ywam.org/theinvitation โปรดติดต่อเราที่ pray@ywam.org

เพื่อบอกให้เราทราบว่าคุณอธิษฐานกันอย่างไร แนะนำหัวข้ออธิษฐาน หรือขอสำเนาคำอธิษฐานล่วงหน้า

